

Gateway ET Home Link DHA-263

NÁVOD K POUŽITÍ



Podporuje hydraulické
vyrovnání



TIRÁŽ

Návod k použití: Gateway ET Home Link DHA-263

Výrobce

EUROtronic Technology GmbH
Südweg 1
D-36396 Steinau-Ulmbach
Německo
www.eurotronic.org

Stav 2024.10

Verze 1.0 / CZ

Vydavatel

Ingenieurbüro FORMAT GmbH
Ebertstraße 80
D-26382 Wilhelmshaven
Německo
www.format-docu.de

Právní upozornění

Všechny obchodní značky a ochranné známky uvedené v tomto dokumentu a chráněné právy třetích stran podléhají bez omezení ustanovením platného zákona o ochranných známkách a vlastnickým právům registrovaných vlastníků. Dodržujte všechny místní a regionální zákony a předpisy i bezpečnostní ustanovení uvedená v tomto dokumentu.

Upozornění ke autorským právům

Obsah tohoto dokumentu je chráněn autorským právem.
Zveřejňování, předávání a jiné šíření obsahu tohoto dokumentu třetím stranám, pořizování kopií, přepisů a ostatních reprodukcí, jakož i zhodnocování a jiné využívání je zakázáno, a to i částečně, bez předchozího, výslovného a písemného souhlasu autora.

© 2024 Všechna práva vyhrazena.

OBSAH



Tento návod k použití vás bude doprovázet při uvádění do provozu a používání vaší ET Home Link DHA-263. Pozorně si přečtete tento návod k použití dříve, než budete ET Home Link DHA-263 používat. Uložte tento návod k použití a všechny podklady předejte při předávání třetí straně.

1	Bezpečnostní informace	5
1.1	Zobrazení varovných pokynů	5
1.2	Varovné pokyny	6
2	Rozsah dodávky	8
3	Přehled	9
3.1	Použití v souladu s určením	9
4	Ovládací a zobrazovací prvky	10
4.1	Ovládací prvky	10
4.2	Zobrazovací prvky	11
5	Uvedení do provozu	12
5.1	Instalace aplikace ET HomeLink	13
5.2	Spojení gateway s aplikací	14
5.2.1	Vložení gateway	14
5.2.2	Výběr sítě	15
5.2.3	Připojení gateway k napájení	16
5.2.4	Konfigurace gateway	17
5.2.5	Ukončení nastavování vaší gateway	23
5.3	Ovládání ET Home Link	24
5.4	Ovládání regulátoru úspory energie	26
5.4.1	Nastavení teploty v místnosti	27
5.4.2	Nastavení zařízení	29
5.4.3	Plány vytápění	30
5.4.4	Plán nepřítomnosti	34
5.5	Zrušení spojení ZigBee	38
5.6	Resetovat na výrobní nastavení	40
6	Odstraňování chyb	41
7	Čištění a skladování	42

8	Příloha.....	43
8.1	Technické údaje.....	43
8.2	Podpora a kontakt.....	44
8.3	Likvidace.....	44
8.4	Osobní údaje.....	45
8.5	Zkrácené prohlášení o shodě.....	45
8.6	Pokyny k záruce.....	45
8.7	Výrobce.....	45

1 BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Vedle bezpečnostních informací z předloženého návodu k použití musíte respektovat všechny dostupné zdroje.

Je třeba respektovat oblasti použití definované v písemném dokumentu **použití v souladu s určením**.

1.1 ZOBRAZENÍ VAROVNÝCH POKYNŮ

Varovné pokyny používané v tomto návodu k použití mají následující význam:



VÝSTRAHA!

Může dojít k těžkému poranění nebo smrti, jestliže nebudou dodržovány varovné pokyny s tímto signálním slovem.

→ Pravděpodobnost vzniku: možné



POZOR!

Ke středně těžkým až lehkým poraněním osob může dojít, jestliže nebudou dodržovány varovné pokyny s tímto signálním slovem.

→ Pravděpodobnost vzniku: možné



DŮLEŽITÉ!

K věcným škodám může dojít, jestliže nebudou dodržovány varovné pokyny s tímto signálním slovem.

→ Pravděpodobnost vzniku: možné



INFORMACE

Obsahuje dodatečné informace.

1.2 VAROVNÉ POKYNY

V rámci obsluhy vaší ET Home Link DHA-263 a příslušných komponent hrozí nebezpečí, kterým lze zabránit dodržováním následujících varovných pokynů.



VÝSTRAHA!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nesprávná manipulace s výrobkem může způsobit poranění.

- Nikdy neotevírejte nebo neopravujte váš přístroj.
- Nikdy se holých kontaktů přístroje nedotýkejte kovovými předměty.
- Postavte přístroj v blízkosti lehce přístupné zásuvky.
- Nikdy mokřýma rukama nezasunujte nebo neuvolňujte napájecí díl přístroje.



VÝSTRAHA!

Ohrožení života a nebezpečí poranění batolat a dětí!

Hrozí nebezpečí udušení přístrojem a obalovým materiálem.

- Děti nikdy nenechávejte s přístrojem nebo obalovým materiálem bez dozoru. Děti podceňují nebezpečí. Vždy uchovávejte váš přístroj a obalový materiál mimo dosah dětí.



POZOR!

Nebezpečí poranění kvůli chybné funkci!

Chybné funkce mohou vést k poranění.

- Nikdy sami přístroj neopravujte.
- Neotevírejte přístroj.
- Nezkratujte připojovací svorky přístroje.
- Neprovádějte modifikace nebo přestavby přístroje.
- Při poškození přístroj nepoužívejte.
- V případě chyby se spojte se zákaznickým servisem.



DŮLEŽITÉ!

Možné věcné poškození a funkční porucha!

Tento přístroj mohou děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí používat jen tehdy, jestliže jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a užitelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.



DŮLEŽITÉ!

Možné věcné poškození a funkční porucha!

Vlivy životního prostředí mohou negativně ovlivnit funkce vašeho přístroje.

- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření.
- Používejte přístroj jen v suchém a bezprašném prostředí.
- Používejte jen originální příslušenství.
- Při poškození přístroj neuvádějte do provozu.



DŮLEŽITÉ!

Možné věcné poškození a funkční porucha!

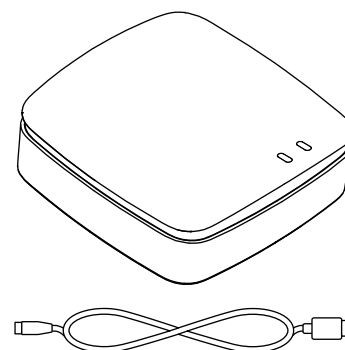
Poškozené komponenty anebo funkční poruchy brání řádné funkci vašeho přístroje.

- Dojde-li k věcným škodám anebo funkčním poruchám, kontaktujte zákaznický servis společnosti Eurotronic Technology GmbH.

2 ROZSAH DODÁVKY

Zkontrolujte rozsah dodávky před uvedením ET Home Link DHA-263 do provozu, zda je kompletní a nevykazuje vizuální a technické nedostatky.

- 1× Gateway ET Home Link DHA-263
- 1× síťový kabel
- 1× krátký návod



DŮLEŽITÉ!

Možné věcné poškození a funkční porucha!

Poškozené komponenty anebo funkční poruchy brání řádné funkci vašeho přístroje.

- ➔ Dojde-li k věcným škodám anebo funkčním poruchám, kontaktujte zákaznický servis společnosti Eurotronic Technology GmbH.

3 PŘEHLED

Děkujeme, že jste se rozhodli pro výrobek společnosti EUROtronic Technology GmbH. ET Home Link DHA-263 je brána vybavená rádiovým standardem ZigBee ke spojení a komunikaci s chytrými regulátory úspory energie. Po spojení s vaší ET Home Link automaticky regulujete pokojovou teplotu podle vašich zadání. Ke konfiguraci využijte aplikaci **ET HomeLink**.

Vývoj a výroba jsou ze 100 % „Made in Germany“, což zaručuje maximální kvalitu a techniku. Tento návod k použití vám pomůže jednoduše a rychle uvádět ET Home Link DHA-263 do provozu.



INFORMACE

Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační a nemusí odpovídat měřítku. Názvy výrobků a piktogramy na screenshotech se mohou odlišovat od skutečného výrobku. Společnost EUROtronic Technology GmbH si vyhrazuje změnu designu nebo rozměrů bez předchozího oznámení.

3.1 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Vaše brána ET Home Link DHA-263 se používá ke spojení a řízení regulátorů úspory energie Eurotronic s hydraulickým vyrovnáním. Neautorizované změny, přestavby a opravy jsou zakázány.

Každé jiné, než zde popsané použití není použito v souladu s určením a vede k vyloučení záruky a ručení.

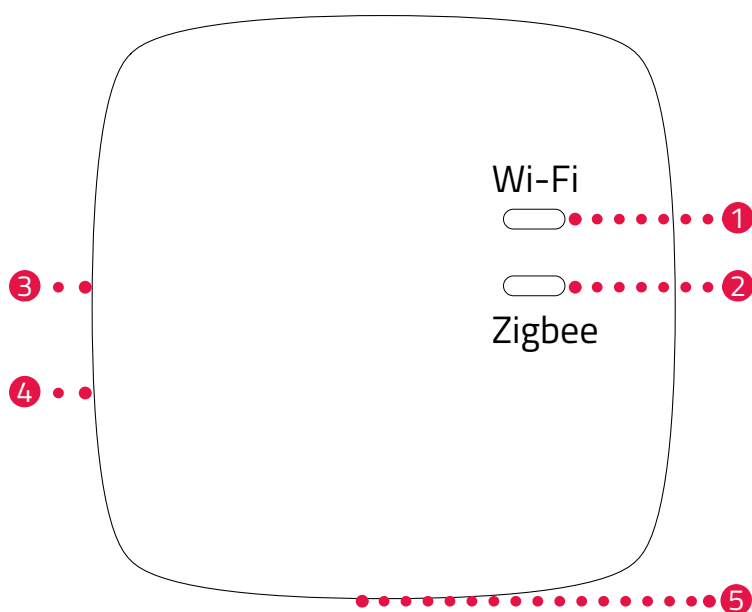


INFORMACE

Vaše gateway (brána) může být použita ke spojení a řízení regulátorů úspory energie Eurotronic s hydraulickým vyrovnáním. Jiné přístroje nejsou podporovány a budou vaší bránou odmítnuty.

4 OVLÁDACÍ A ZOBRAZOVACÍ PRVKY

Následující část popisuje ovládací a zobrazovací prvky gateway.



- 1 LED Wi-Fi
- 2 LED ZigBee
- 3 Tlačítko Reset (na zadní straně)
- 4 Kontaktní plocha NFC
- 5 Micro-USB přípojka

4.1 OVLÁDACÍ PRVKY

Tlačítko	Akce	Funkce
	stisknout tlačítko a držet po dobu 5 s	Gateway je resetována.

4.2 ZOBRAZOVACÍ PRVKY

LED WI-FI

Stav	Barva	Funkce
Konfigurační režim	Bliká zeleně/žlutě	Konfigurační režim je aktivní. Gateway může být připojena k aplikaci.
Vytvoření spojení	Blikne 2× zeleně/žlutě	Gateway se spojí se serverem.
Provozní stav	Svíí zeleně/žlutě	Gateway je v normálním provozním stavu.
Transfer dat	Blikne jedenkrát krátce zeleně/žlutě	Gateway odesílá nebo přijímá data.
Aktualizace	Svíí oranžově	Aktualizace gateway nebo spojeného regulátoru úspory energie.
Reset	Blikne 2 × červeně	Gateway se resetuje na výrobní nastavení.
Chybový stav C1	Blikne každé 2 sekundy 1× červeně	Heslo WLAN bylo špatně zadáno v aplikaci. Gateway se nemůže spojit se sítí WLAN.
Chybový stav C2	Blikne každé 2 sekundy 2× červeně	Spojení WLAN je přerušeno.
Chybový stav C3	Blikne každé 2 sekundy 3× červeně	K dispozici je spojení WLAN, ale chybí spojení se serverem.

LED ZIGBEE

Hledat	Krátce blikne každé 2 sekundy žlutě/zeleně	Gateway vyhledává dostupná zařízení ZigBee.
Vytvoření spojení	Rychle bliká zeleně/žlutě	Vytváří se síť ZigBee.
Normální provoz	Svíí žlutě/zeleně	Gateway je v normálním provozním režimu.
Transfer dat	Blikne 1× krátce žlutě/zeleně	Gateway odesílá nebo přijímá data.
Aktualizace	Svíí oranžově	Aktualizace gateway nebo spojeného regulátoru úspory energie.
Reset	Blikne 2× červeně	Gateway se resetuje na výrobní nastavení.
Chybový stav	Svíí červeně	Chyba v síti ZigBee.

5 UVEDENÍ DO PROVOZU

Spojování zařízení ZigBee se nazývá inkluze. Odstranění ze sítě se nazývá exkluze. Oba procesy musí být iniciovány vaší gateway.

Chování v síti ZigBee

Vaše gateway slouží jako základ vaší sítě ZigBee ke komunikaci s jinými přístroji s certifikací ZigBee anebo aplikacemi jiných výrobců.

Všechny síťové uzly (Nodes) bez baterií, nezávisle na výrobci, fungují jako repeater a zlepšují spolehlivost bezdrátové sítě ZigBee.

Zabezpečení sítě

Gateway může kódovaně komunikovat s ostatními zařízeními ZigBee, jestliže také podporují kódovanou komunikaci. Pokud tomu tak není, komunikace probíhá bez kódování.

Následující části popisují postup na základě aplikace **ET HomeLink** pro operační systém Android. Postup se může u operačního systému iOS odlišovat.



INFORMACE

Následující screenshoty zobrazují aplikaci v době zveřejnění tohoto návodu k použití. Novější verze aplikace se mohou vizuálně a obsahově odlišovat.

Respektujte, že zobrazení ve screenshotech se mohou opticky odlišovat od vašich výrobků.

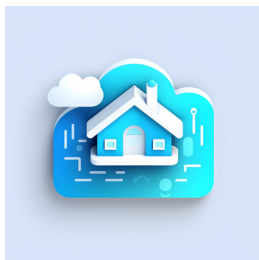
5.1 INSTALACE APLIKACE ET HOMELINK

1. Stáhněte aplikaci **ET HomeLink** z Google Play (Android) nebo App Store (iOS).
2. Nainstalujte aplikaci na váš smartphone.

Systémové předpoklady:

Android od verze 6.0

iOS od verze 13



INFORMACE

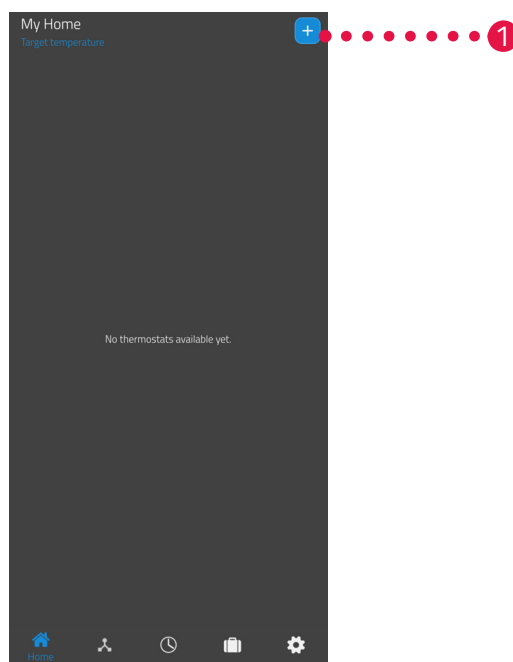
Během prvního nastavení aplikace se zjišťuje, zda je aplikace oprávněna přistupovat k funkcím vašeho smartphonu. Povolte přístup, abyste mohli využívat celý rozsah funkcí vaší gateway.

3. Otevřete aplikaci na vašem smartphonu a postupujte podle pokynů.
4. Vytvořte nový uživatelský účet k používání aplikace. Respektujte, že existující uživatelské účty aplikace **ET HomeLink** nejsou kompatibilní.
→ Zobrazí se hlavní náhled **Moje domovská stránka**.

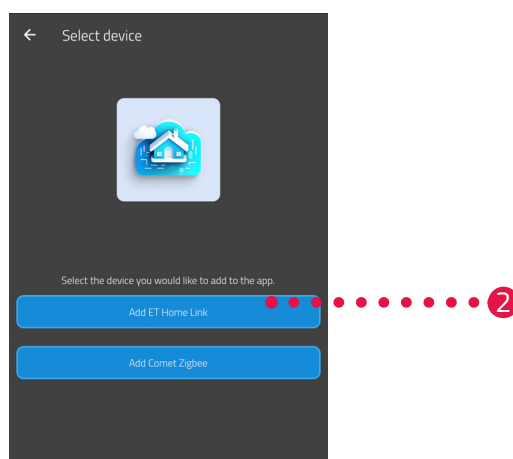
5.2 SPOJENÍ GATEWAY S APLIKACÍ

Následující části popisují vložení gateway v aplikaci.

5.2.1 VLOŽENÍ GATEWAY

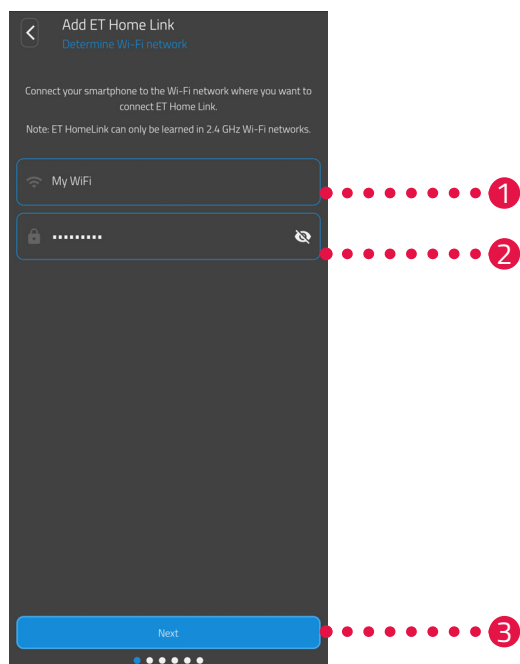


1. K přidání nového zařízení stiskněte tlačítko .



2. Stiskněte tlačítko **Vložit ET Home Link**.
3. Poté postupujte podle kroků uvedených v průvodci nastavením k prvnímu uvedení vaší gateway do provozu.

5.2.2 VÝBĚR SÍTĚ



1. Automaticky se zobrazí síť WLAN, se kterou je spojen váš smartphone. V případě potřeby můžete gateway zapojit do jiné sítě WLAN. K tomu účelu ukončíte aplikaci a spojte smartphone s požadovanou sítí WLAN.



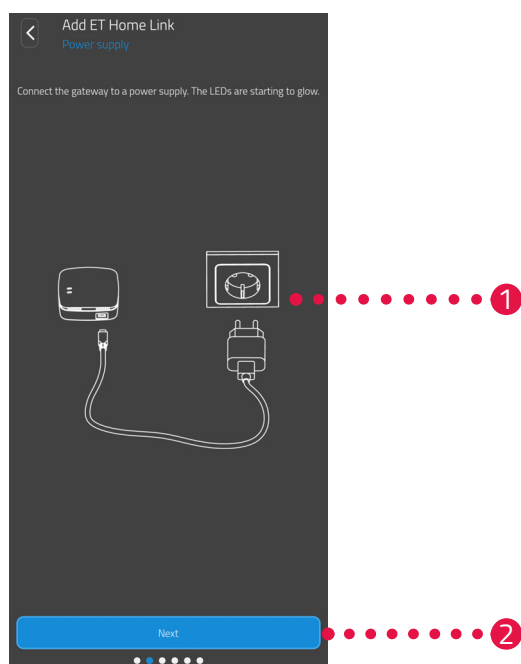
INFORMACE

Aby byla WLAN zobrazena v poli **Moje síť WLAN**, musí být splněny následující předpoklady:

- WLAN musí vysílat ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz. Pokud váš router podporuje jen frekvenční pásmo 5 GHz, není provoz vaší gateway možný. Další informace získáte v návodu k použití vašeho routeru.
- Zjišťování polohy (GPS) smartphonu musí být aktivováno.
- Aplikace **ET HomeLink** vyžaduje oprávnění k přístupu k vaší poloze (GPS). V případě potřeby přizpůsobte toto nastavení ve vašem smartphonu. Další informace získáte v návodu k použití vašeho smartphonu.

2. Do zadávacího pole zadejte heslo vašeho WLAN. Dávejte pozor na správné zapsání hesla. Aplikace neověřuje heslo vaší WLAN. U nesprávného zadání hesla proces nastavování bude pokračovat, ale připojení k vaší gateway nebude možné navázat.
3. Stiskněte tlačítko **Dále**.

5.2.3 PŘIPOJENÍ GATEWAY K NAPÁJENÍ



1. Gateway zapojte pomocí Micro-USB kabelu a vhodné USB zástrčky do vhodné zásuvky, viz obrázek.



INFORMACE

V rozsahu dodávky není obsažená USB zástrčka. Použijte vhodnou USB zástrčku s následujícími technickými údaji:
- výstup: 5 V DC, 1 A


2. Stiskněte tlačítko **Dále**.

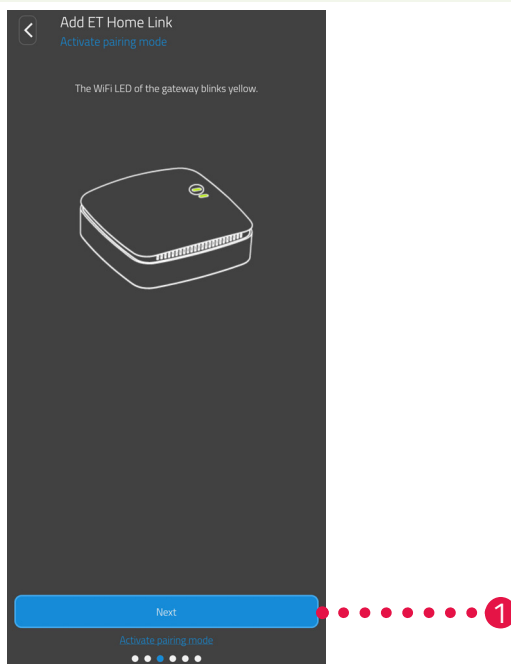
5.2.4 KONFIGURACE GATEWAY

Vaše gateway se nyní automaticky nachází v konfiguračním režimu. V konfiguračním režimu trvale svítí LED ZigBee zeleně/žlutě a LED Wi-Fi bliká zeleně/žlutě.

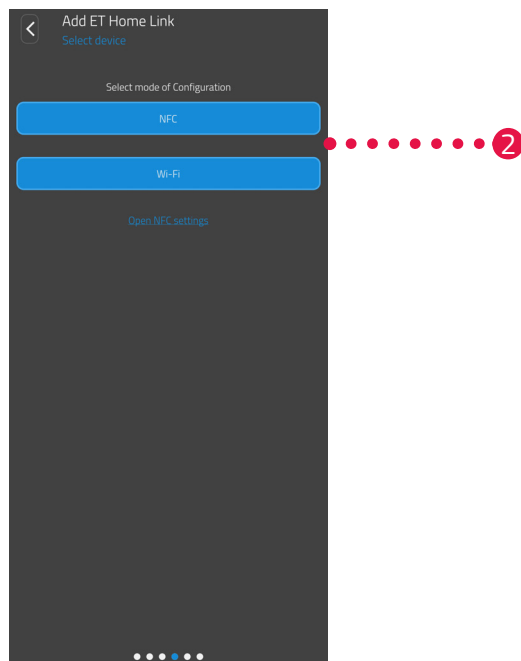


INFORMACE

Pokud by světelné indikace zobrazovaly jiný stav, resetujte gateway na výrobní nastavení (viz  část **5.6 Resetovat na výrobní nastavení na straně 40**) a postup zopakujte.



1. Stiskněte tlačítko **Dále**.



2. Stiskněte požadovanou konfigurační metodu:
NFC, dále v části
WiFi, dále v části **Konfigurace s NFC na straně 19**
Konfigurace s WiFi na straně 21

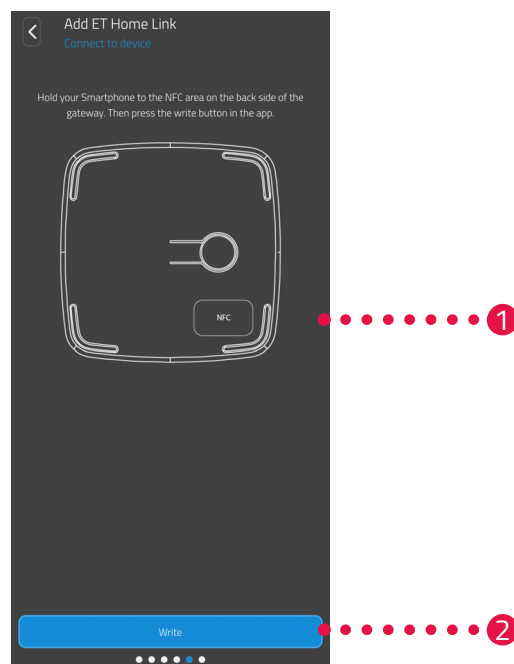
KONFIGURACE S NFC

Po výběru možnosti **NFC** postupujte podle dalších pokynů. Prostřednictvím NFC („Near Field Communication“) si mohou kompatibilní přístroje na krátkou vzdálenost bezdrátově vzájemně vyměňovat data.

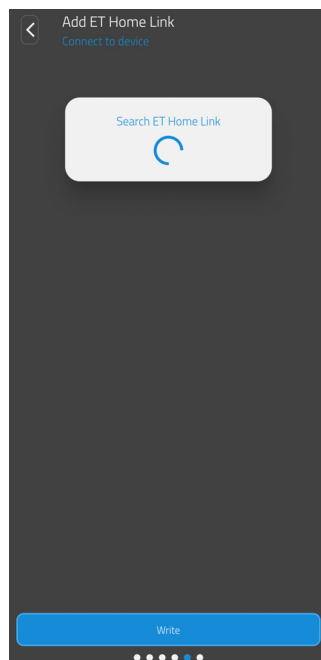


INFORMACE

Předpokladem pro používání konfigurační metody NFC je, že váš smartphone podporuje funkci NFC a funkce je aktivní ve vašem smartphonu. Další informace získáte v návodu k použití vašeho smartphonu.



1. Položte kontaktní plochu NFC vašeho smartphonu (zadní strana) podle obrázku na kontaktní plochu NFC vaší gateway.
2. Stiskněte tlačítko **Napsat**.
→ Konfigurační data budou z vašeho smartphonu přenesena na gateway.



3. Počkejte na ukončení procesu nastavování.



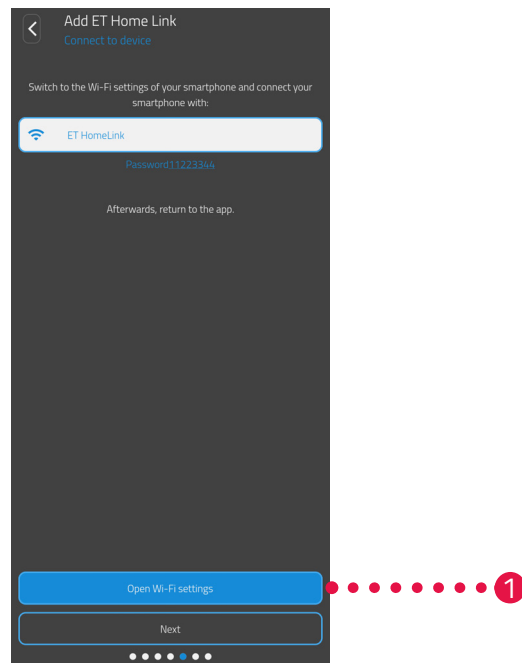
4. Po ukončení nastavování stiskněte tlačítko **Dále**.

KONFIGURACE S WIFI

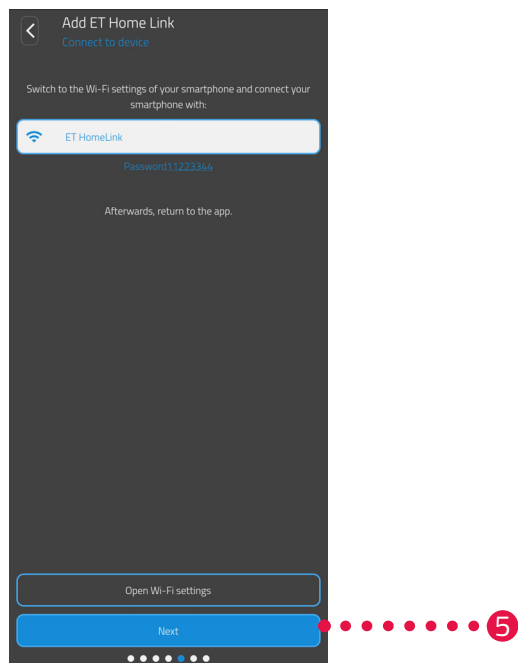
Po výběru možnosti **WiFi** postupujte podle dalších pokynů.

Postup se odlišuje v závislosti na použitém operačním systému (Android, iOS) na vašem smartphonu. Následující kroky popisují postup pro Android.

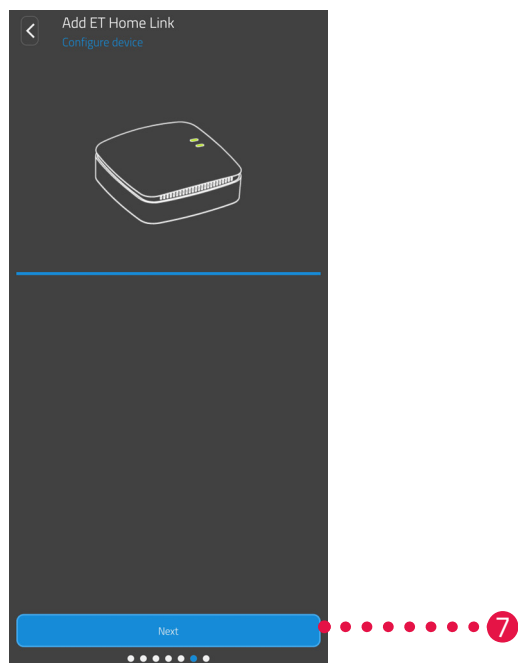
S operačním systémem iOS je zařazení WLAN (kroky 1–4) automatizované.



1. Stiskněte tlačítko **K nastavení WiFi**.
→ Zobrazí se nastavení WLAN vašeho smartphonu.
2. Stiskněte WLAN **ET HomeLink**.
3. V případě potřeby zadejte standardní heslo pro WLAN **ET Home Link: 11223344**
4. Přejděte zpět do aplikace **ET HomeLink**.



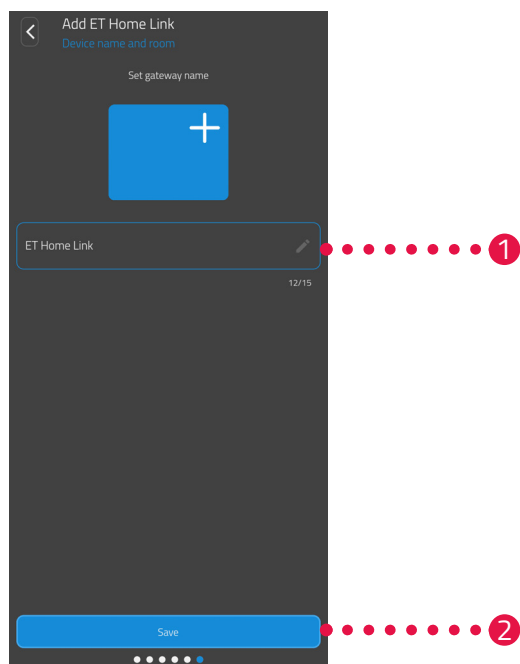
5. Stiskněte tlačítko **Dále**.



6. Počkejte na ukončení procesu nastavování.

7. Po ukončení nastavování stiskněte tlačítko **Dále**.


5.2.5 UKONČENÍ NASTAVOVÁNÍ VAŠÍ GATEWAY



1. Zadejte jednoznačný název pro gateway. Název se zobrazí v aplikaci.
2. Stiskněte tlačítko **Uložit**.
→ Úspěšně jste ukončili nastavení gateway.

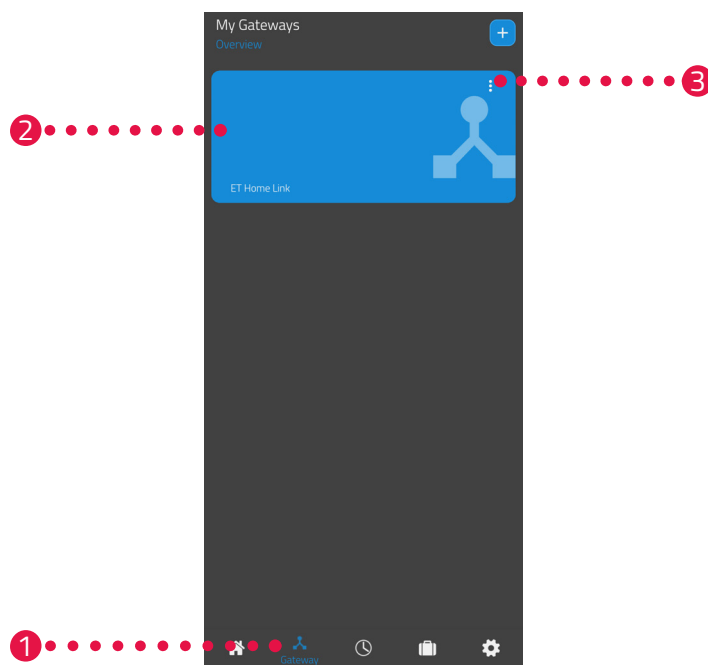


INFORMACE

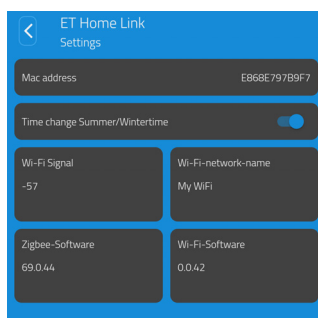
Informace ke spojení regulátoru úspory energie s vaší gateway se dozvíte v příslušném návodu k použití. V případě pochybností se obraťte na zákaznický servis, viz  část **8.2 Podpora a kontakt na straně 44**.

5.3 OVLÁDÁNÍ ET HOME LINK

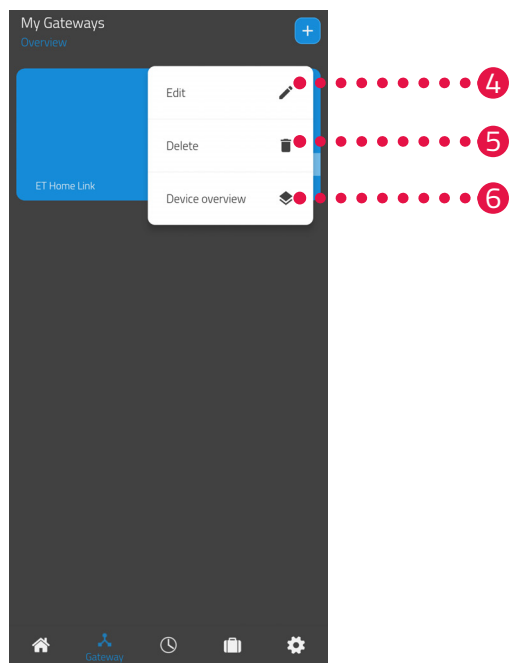
Gateway můžete ovládat pomocí aplikace **ET HomeLink**.



1. Stiskněte položku nabídky **Gateway**.
2. Stiskněte pole vaší gateway k zobrazení podrobného náhledu na přístroj s dalšími informacemi.



3. Stiskněte tlačítko nabídky.
→ Zobrazí se dodatečná nabídka.



4. Stiskněte tlačítko **Upravit** k úpravě podrobností vaší gateway.
5. Stiskněte tlačítko **Smazat** k vymazání gateway z aplikace.



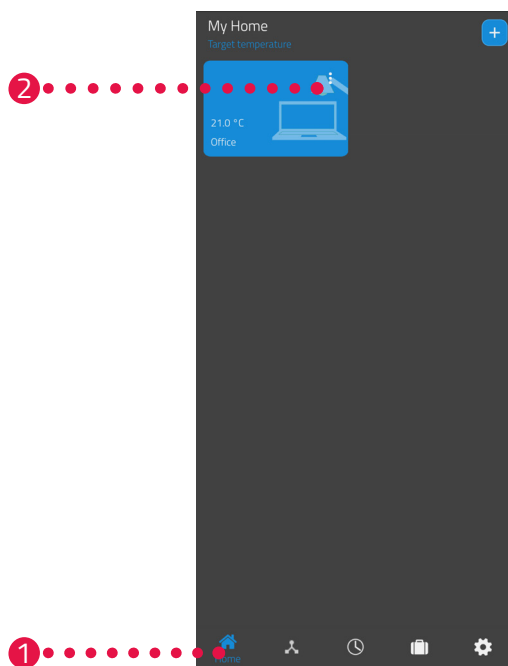
INFORMACE

Pokud gateway vymažete z aplikace, budou z aplikace rovněž vymazány všechny připojené regulátory úspory energie (a další připojené přístroje).

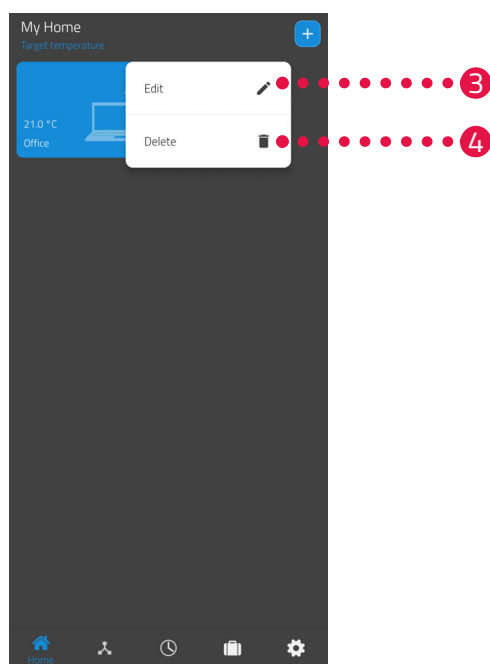
6. Stiskněte tlačítko **Přehled přístrojů** k zobrazení přehledu všech přístrojů spojených s gateway.

5.4 OVLÁDÁNÍ REGULÁTORU ÚSPORY ENERGIE

Předpokladem pro ovládání regulátoru úspory energie přes vaši gateway je, že jste spojili jeden nebo několik regulátorů úspory energie prostřednictvím aplikace **ET Home Link**.
Informace ke spojení regulátoru úspory energie s vaší gateway se dozvíte v příslušném návodu k použití.



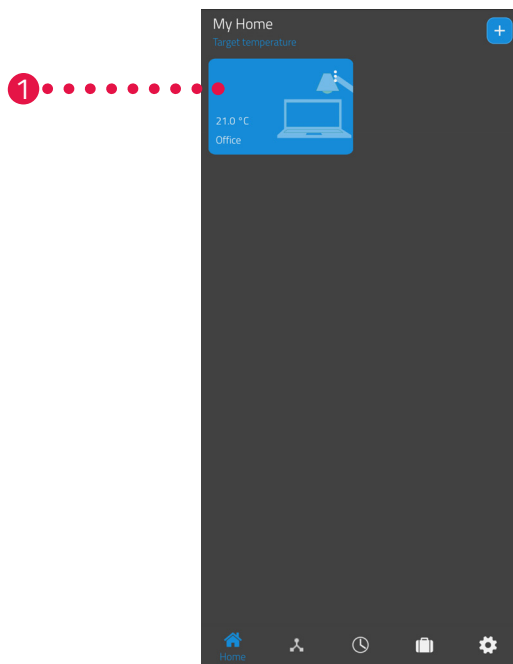
1. Stiskněte položku nabídky **Domovská stránka**.
2. Stiskněte tlačítko nabídky.
→ Zobrazí se dodatečná nabídka.



3. Stiskněte tlačítko **Upravit** k úpravě názvu místnosti.
4. Stiskněte tlačítko **Smazat** k vymazání místnosti.

5.4.1 NASTAVENÍ TEPLoty V MÍSTNOSTI

Pro každou místnost můžete zvlášť nastavit teplotu. Po výběru místnosti nastavte žádanou teplotu pro místnost nebo topné těleso.



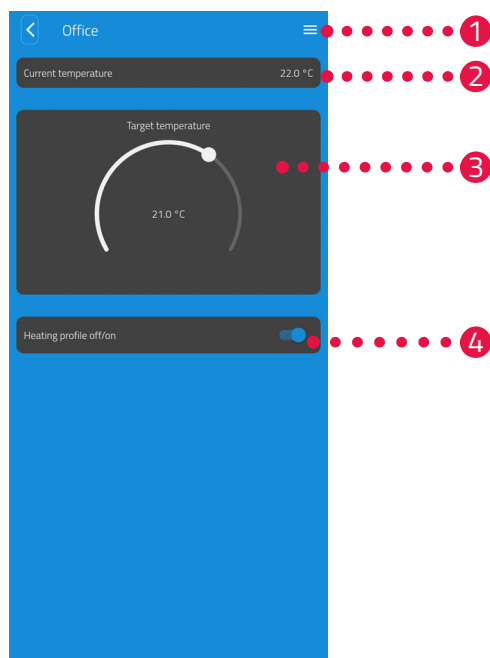
1. Stiskněte požadovanou místnost (např. kancelář).
→ Zobrazí se aktuální teplota v místnosti a nastavená teplota.




INFORMACE

Díky funkci „Hydraulické vyrovnání“ všechny regulátory úspory energie v místnosti otevírají nebo zavírají rovnoměrně ventily vytápění. Tak je zabráněno příliš horkým nebo studeným topným tělesům.

2. Proved'te další nastavení:



- 1 Prostřednictvím nabídky zobrazíte všechny regulátory úspory energie, které jsou přiřazeny k aktuální místnosti. Můžete provést další nastavení pro vybraný regulátor úspory energie, viz  část **5.4.2 Nastavení zařízení na straně 29**.
- 2 V oblasti **Aktuální teplota** se zobrazí aktuální teplota v místnosti.
- 3 Individuálně přizpůsobte teplotu regulačním kolečkem v rozsahu **nastavené teploty**. Specifikovaná teplota se přenesse na regulátor úspory energie.

4 **Plán vytápění vyp:**

Uložený plán vytápění není aktivní.

Plán vytápění zap:


Uložený plán vytápění je aktivní. I přesto můžete provést změny teploty. Ručně nastavená teplota je zachována až k dalšímu spínacímu bodu. Poté regulátor úspory energie přejde na nastavený program vytápění.

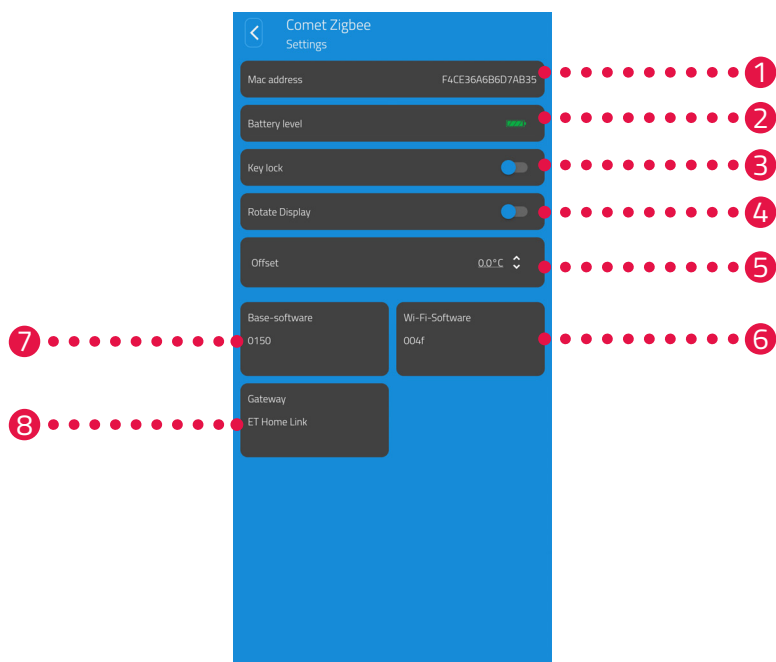


INFORMACE

Ne všechny zobrazené funkce jsou standardně aktivovány.

5.4.2 NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

V nabídce místnosti (viz  část **5.4.1 Nastavení teploty v místnosti na straně 27.**) získáte přístup ke všem regulátorům úspory energie přiřazeným k místnosti. Máte přístup na další nastavení a informace k vybrané gateway:



- | | |
|--|--|
| 1 Adresa Mac zařízení | 5 Provést regulaci teploty |
| 2 Aktuální stav baterie | 6 Verze aktuálního softwaru WiFi |
| 3 Aktivovat / deaktivovat zablokování tlačítek | 7 Verze aktuálního softwaru regulátoru |
| 4 Otočit zobrazení na displeji o 180° | 8 Název spojené brány |



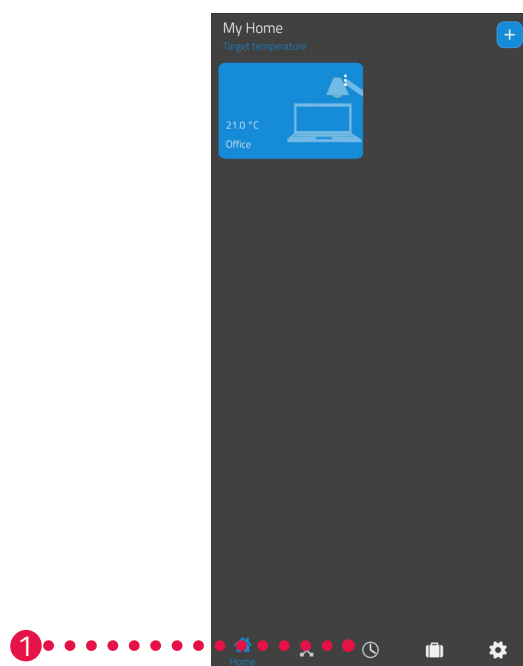
INFORMACE

Ne všechny zobrazené funkce jsou standardně aktivovány.

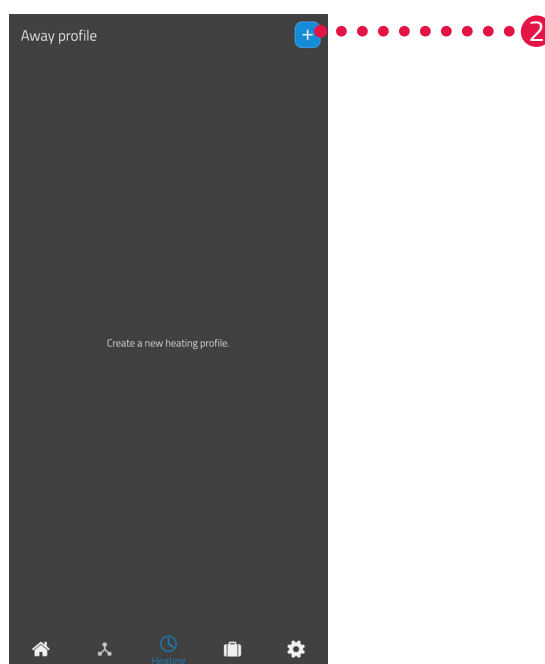
5.4.3 PLÁNY VYTÁPĚNÍ

V nabídce **Plány vytápění** nastavte bloky vytápění s časy vytápění pro různé dny. Individuálně můžete ke každé době vytápění nastavit teplotu.

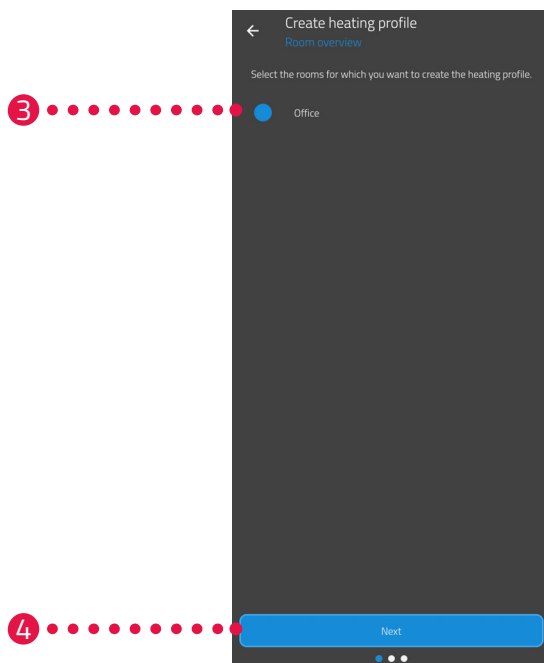
SESTAVENÍ PLÁNU VYTÁPĚNÍ



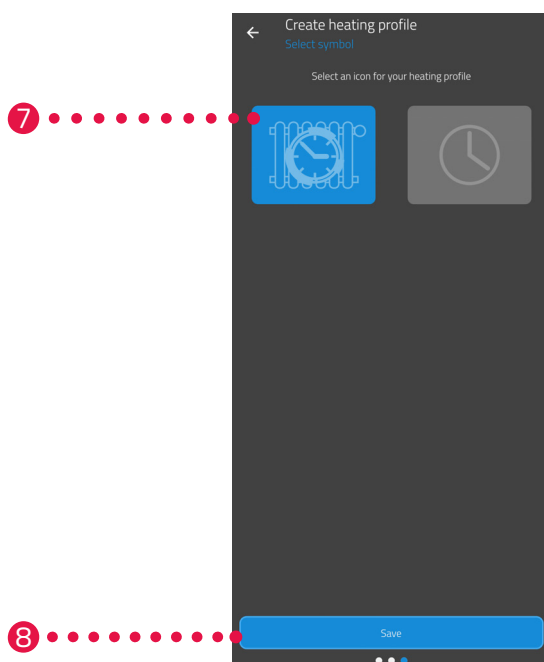
1. Stiskněte položku nabídky **Plány vytápění**.
→ Zobrazí se přehled plánů vytápění.



2. Stiskněte tlačítko **+** k vytvoření nového plánu vytápění.
→ Zobrazí se přehled stávajících místností.

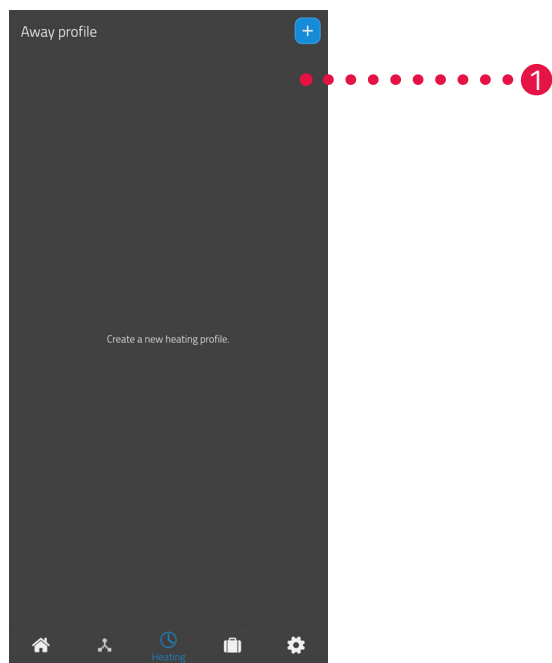


3. Klikněte na jednu nebo několik místností, pro kterou/které má platit plán vytápění.
4. Stiskněte tlačítko **Dále**.
5. Do zadávacího pole zadejte název pro plán vytápění.
6. Stiskněte tlačítko **Dále**.

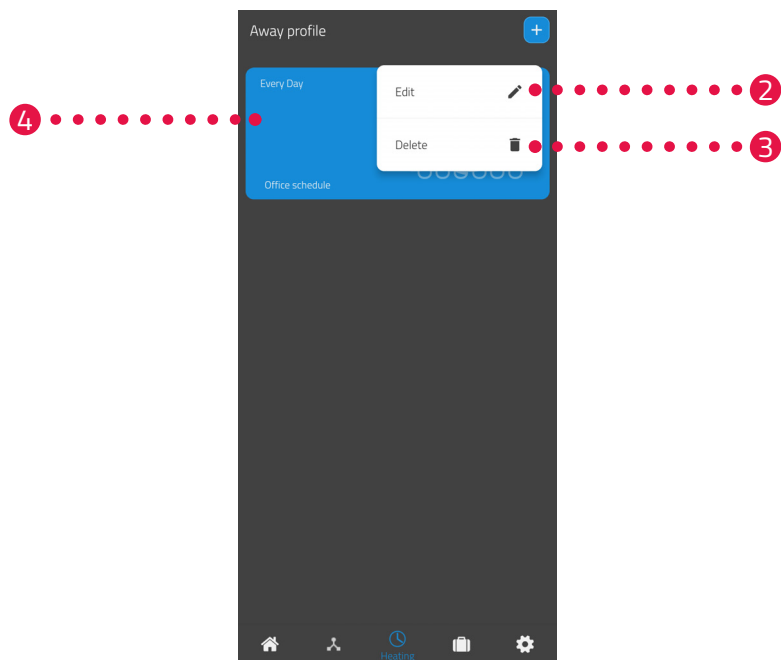


7. Vyberte symbol pro plán vytápění.
8. Stiskněte tlačítko **Uložit**.
→ Úspěšně jste vytvořili plán vytápění.

ÚPRAVA NEBO VYMAZÁNÍ PLÁNU VYTÁPĚNÍ

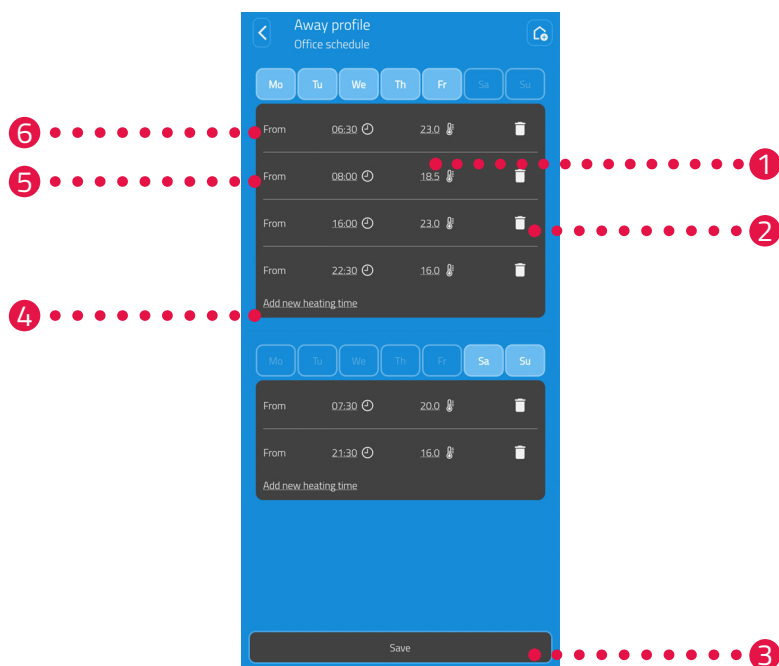


1. Volitelně: Stiskněte tlačítko nabídky.
→ Zobrazí se dodatečná nabídka.



2. Stiskněte tlačítko **Upravit** k úpravě podrobností plánu vytápění.
3. Volitelně: Stiskněte tlačítko **Smazat** k vymazání plánu vytápění.

4. Stiskněte **Plán vytápění** k nastavení dob vytápění:



- 1 Nastavte žádanou teplotu pro vybraný spínač
- 2 Vymažte vybranou dobu vytápění.
- 3 Uložte nastavení.
- 4 Přidejte novou dobu vytápění bod.
- 5 Nastavte dobu spuštění vybrané doby vytápění.
- 6 Vyberte období aktuálního bloku vytápění.



INFORMACE

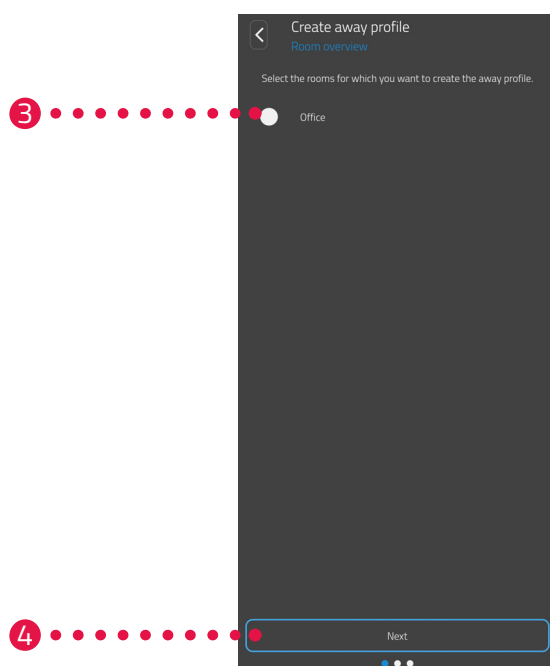
Respektujte, že nastavení přenesete na příslušné regulátory úspory energie až po stisknutí tlačítka **Uložít**, a tím dojde k aktivaci.

5.4.4 PLÁN NEPŘÍTOMNOSTI

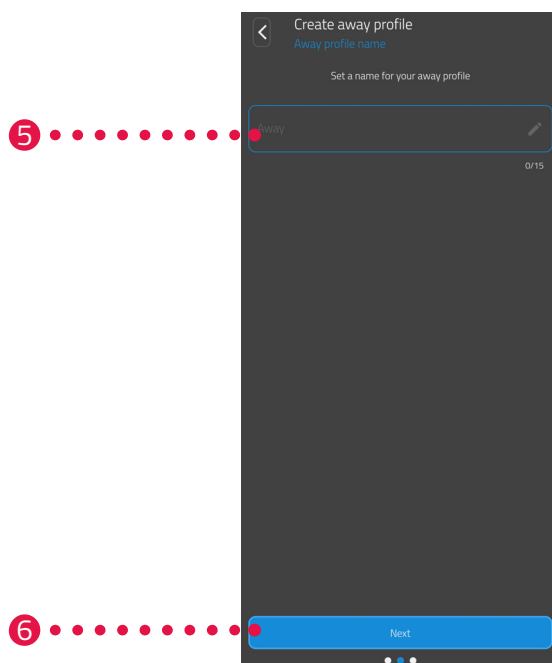
V nabídce **Nepřítomnost** nastavte plán nepřítomnosti na dobu nepřítomnosti. Individuálně můžete ke každému spínacímu bodu nastavit teplotu.



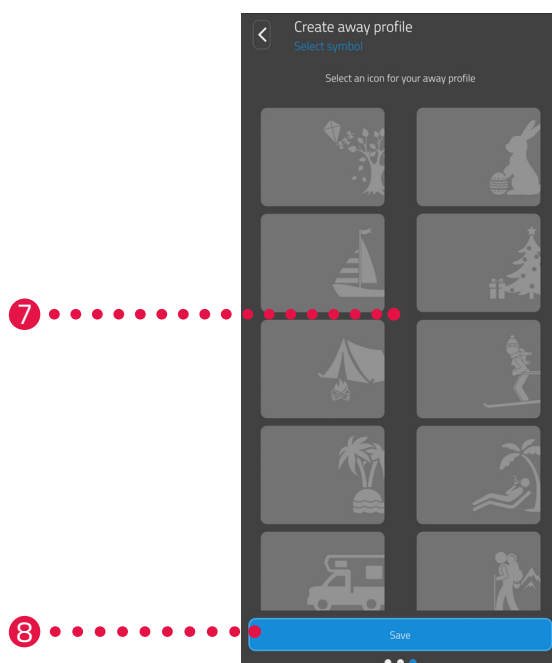
1. Stiskněte tlačítko **Nepřítomnost**.
2. Stiskněte tlačítko **+** k vytvoření nového plánu nepřítomnosti.
→ Zobrazí se přehled stávajících místností.



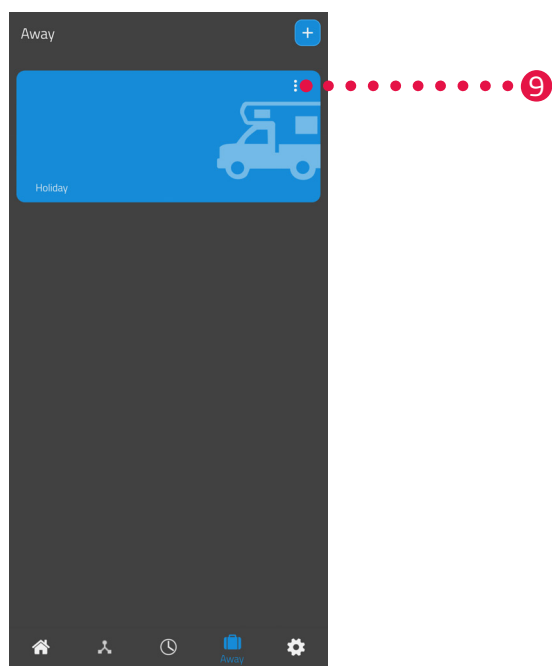
3. Stiskněte jednu nebo několik místností, pro kterou/které má platit plán nepřítomnosti.
4. Stiskněte tlačítko **Dále**.



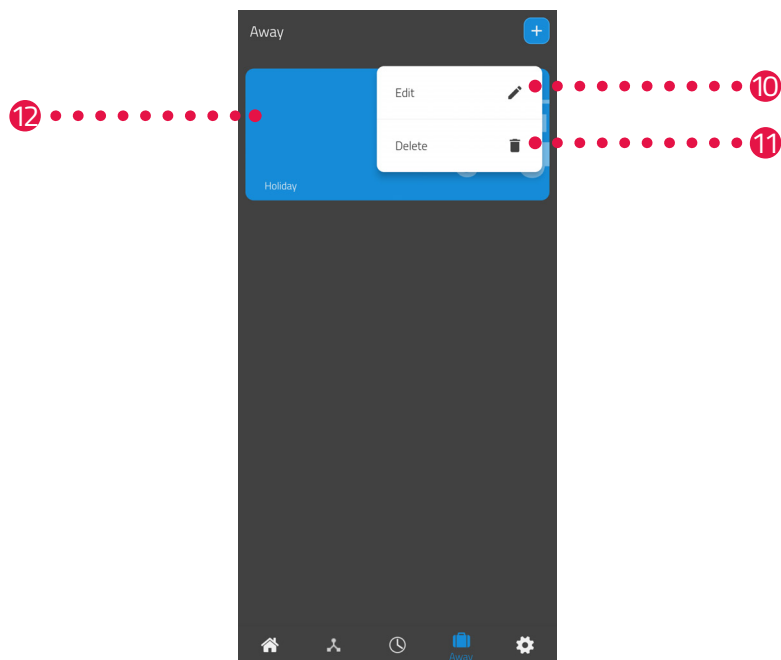
5. Do zadávacího pole zadejte název pro plán nepřítomnosti.
6. Stiskněte tlačítko **Dále**.



7. Vyberte symbol pro plán nepřítomnosti.
8. Stiskněte tlačítko **Uložit**.

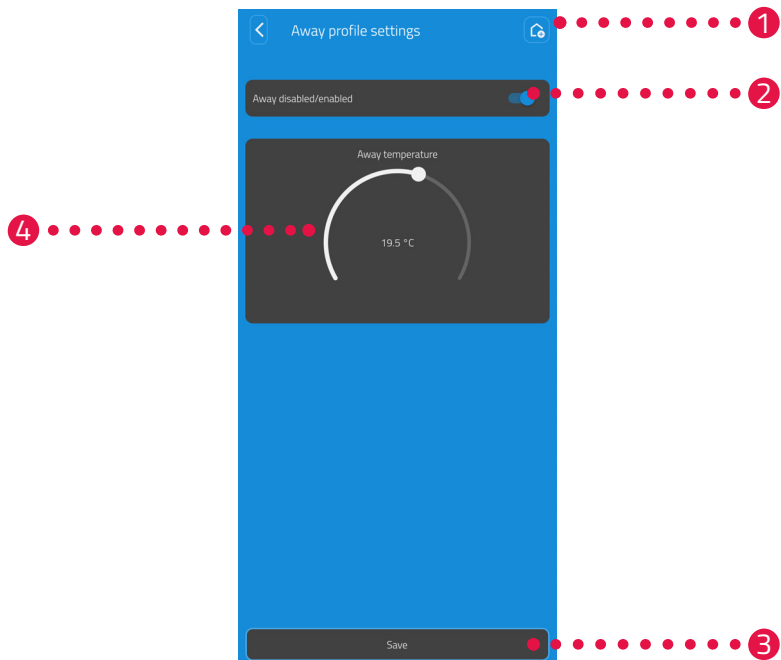


9. Volitelně: Stiskněte tlačítko nabídky.
→ Zobrazí se dodatečná nabídka.



10. Stiskněte tlačítko **Upravit** k úpravě podrobností plánu nepřítomnosti.
11. Volitelně: Stiskněte tlačítko **Smazat** k vymazání plánu nepřítomnosti.

12. Stiskněte **Plán nepřítomnosti** k nastavení dob vytápění:



- 1 Přehled, které místnosti jsou přiřazeny k plánu nepřítomnosti.
- 2 **Aktivujte/deaktivujte** plán nepřítomnosti.
- 3 Uložte nastavení.
- 4 Nastavte **teplotu na cestu** pro dobu nepřítomnosti.



INFORMACE

Respektujte, že nastavení přenesete na příslušné regulátory úspory energie až po stisknutí tlačítka **Uložit**, a tím dojde k aktivaci.



INFORMACE

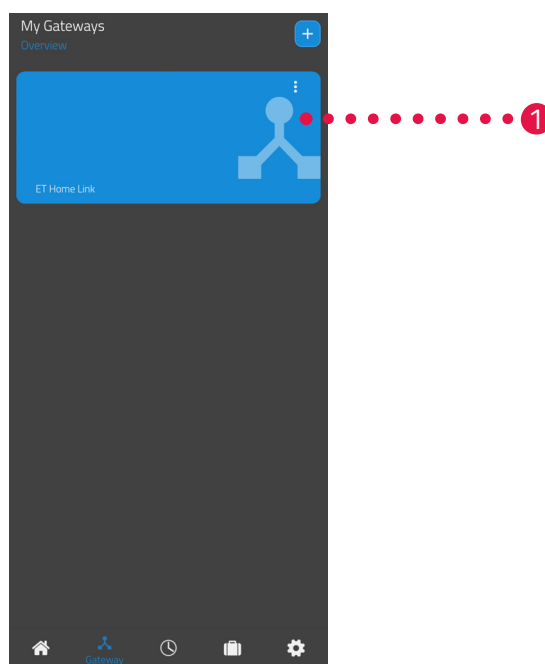
Kdykoli je možné ruční nastavení teploty. Plán vytápění se nepřerušuje nastavením teploty.

5.5 ZRUŠENÍ SPOJENÍ ZIGBEE

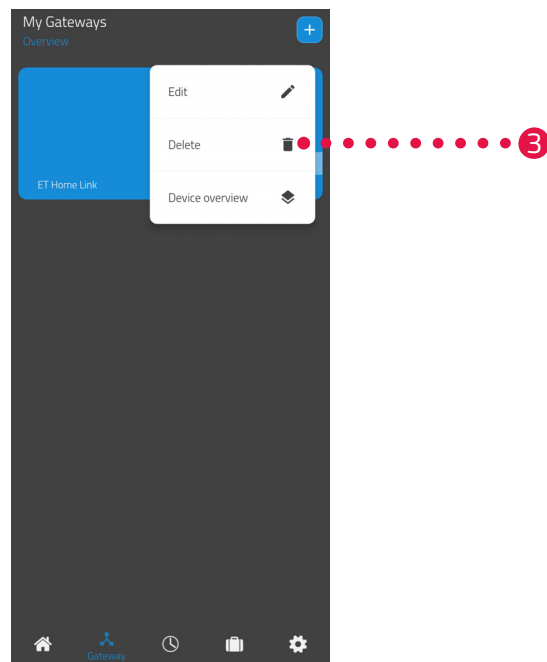
Může být zapotřebí odpojit spojení mezi gateway a regulátorem úspory energie.

Přesvědčte se, zda jsou splněny následující předpoklady:

- Baterie jsou vloženy do vašeho regulátoru úspory energie.
1. Otevřete aplikaci **ET HomeLink** na vašem smartphonu.



2. Stiskněte tlačítko nabídky.
→ Zobrazí se dodatečná nabídka.



3. Stiskněte tlačítko **Smazat.**

→ Odpojili jste spojení s vaší gateway.

→ Na displeji vašeho regulátoru úspory energie se zobrazí **PA**.



INFORMACE


Pokud se na displeji regulátoru úspory energie zobrazí **Er**, postup zopakujte.

5.6 RESETOVAT NA VÝROBNÍ NASTAVENÍ

V případě problémů může být dobré resetovat gateway na výrobní nastavení.

1. Na 5 sekund držte stisknuté tlačítko **Reset** na zadní straně.
 - LED Wi-Fi a LED ZigBee svítí červeně a brána je resetována.
 - LED Wi-Fi bliká zeleně, LED ZigBee svítí stále zeleně.
 - Resetovali jste gateway na výrobní nastavení.
 - Gateway se nachází v konfiguračním režimu.

6 ODSTRAŇOVÁNÍ CHYB

U gateway může dojít k problémům. Respektujte popis světelných indikací, viz  část **4.2 Zobrazovací prvky na straně 11**.

7 ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Odpojte gateway od napájení, jestliže nebudete gateway po delší dobu používat.

Skladujte gateway na suchém místě bez prachu.



DŮLEŽITÉ!

Možné věcné škody!

Neodborné zacházení s přístrojem může vést k poškození.

- Přístroj neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte kartáče s kovovými nebo nylonovými štětinami ani ostré nebo kovové čisticí předměty, jako jsou nože, tvrdé špachtle apod. Tyto mohou poškodit povrchy.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Povrch skříně vyčistěte měkkou a suchou utěrkou nepouštějící vlákna. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

8 PŘÍLOHA

Následující části obsahují informace o technických údajích, zákaznickém servisu i další právní informace.

8.1 TECHNICKÉ ÚDAJE

Následující seznam obsahuje technické údaje:

Označení	ET Home Link DHA-263
Číslo výrobku	700263
EAN číslo	4260012712650
Napájecí napětí	Micro USB, 5 V
Připojovací protokol	ZigBee 3.0, WLAN (Wi-Fi)
Rádiová frekvence	ZigBee: 2,4 GHz WLAN: 2 400 MHz ~ 2 483,5 MHz
Maximální vysílací výkon	ZigBee: 8 dBm IEEE 802.11b: 19 dBm IEEE 802.11g: 19 dBm (6 Mbps) IEEE 802.11g: 15 dBm (54 Mbps) IEEE 802.11n: 19 dBm (MSC0) IEEE 802.11n: 15 dBm (MSC7)
Dosah příjmu	70 m
Ovladatelná zařízení	60
Rozměry	68 × 68 × 24 mm
Hmotnost	40 g

Technické změny kdykoli vyhrazeny. Informace o kompatibilitě bez záruky.

8.2 PODPORA A KONTAKT

Potřebujete-li technickou podporu, spojte se s námi.
Těšíme se, že vám pomůžeme s vaší žádostí:

Telefon: +49 (0) 6667 91847-0

E-mail: support@eurotronic.org

Zákaznický servis: **EUROtronic Technology GmbH**
Südweg 1
36396 Steinau-Ulmbach
Německo

8.3 LIKVIDACE

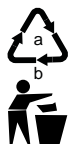


INFORMACE

Informujte se o možnostech bezplatného zpětného odběru starých přístrojů u svého prodejce.



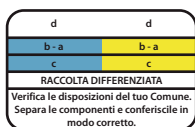
Vedle uvedený symbol znamená, že staré elektrické a elektronické přístroje musíte podle zákonných ustanovení zlikvidovat mimo domovní odpad. Přístroj nechte zlikvidovat na sběrném místě vašeho likvidátora komunálního odpadu.



Berte prosím na vědomí označení obalových materiálů během třídění odpadu, jsou označeny zkratkami (b) a čísly (a) s následujícím významem: 1–7: plasty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: kompozitní materiály.



Obal zlikvidujte podle druhu materiálu. Karton a lepenku odevzdejte do sběrný starého papíru a fólie do sběrný druhotných surovin. Opětovným zhodnocením, recyklací nebo jinými formami recyklace významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Logo platí jen pro Itálii.

8.4 OSOBNÍ ÚDAJE

Vymažte všechny osobní údaje z vašeho uživatelského účtu aplikace **ET HomeLink** dříve, než zlikvidujete gateway.

8.5 ZKRÁCENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Tímto společnost EUROtronic Technology GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení ET Home Link DHA-263 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://eurotronic.org/service/downloads>

8.6 POKYNY K ZÁRUCE

Záruční doba činí 24 měsíců a začíná dnem koupě. Uschovejte si pokladní stvrzenku jako důkaz koupě. Během záruční doby můžete poškozené regulátory úspory energie zaslat na adresu servisu s dostatečným poštovním. K tomu účelu se před zpátečním zasláním obraťte na náš zákaznický servis. Bude vám bezplatně vrácen nový nebo opravený přístroj. Opravou nebo výměnou přístroje nezačne běžet nová záruční doba. Vezměte prosím na vědomí, že poskytujeme záruku na funkce přístroje, nikoli funkčnost mezi souhrou přístroje a spodní částí ventilu.

Po uplynutí záruční doby máte také možnost zaslat poškozený přístroj na uvedenou adresu s dostatečným poštovním za účelem opravy. Opravy po uplynutí záruční doby jsou zpoplatněny. Zákonná práva nejsou touto zárukou omezena.

8.7 VÝROBCE

EUROtronic Technology GmbH

Südweg 1
36396 Steinau-Ulmbach
Německo

+49 (0) 6667 91847-0
support@eurotronic.org
www.eurotronic.org



EUROtronic Technology GmbH

Südweg 1 | 36396 Steinau-Ulmbach | Německo

www.eurotronic.org